










SOYA Scenic Byway Information September 2010

	Wakkanai City	Toyotomi Town	Sarufutsu Village	Rishiri Island		Rebun Island
				Rishirifuji Town	Rishiri Town	Rebun Town
情報提供元	(稚内観光協会)	(豊富町観光情報センター)	(猿払村観光協会)	(鷲泊フェリーターミナル観光案内所)	(利尻町観光協会)	(礼文町観光協会)
Event of the Month	<p>◆3rd~5th The new icebreaker "Shirase" open to the public at Suehiro East Pier</p> <p>◆11th · 12th Local market "Yumeoibito Satonoichi" at Yuyu Farm in Kamiyuchi</p> <p>◆19th · 20th Japan Sea's & Okhotsk Sea's "Gourmet Battle"</p>	<p>◆18th · 19th The 30th Festival for Toyotomi's Shotoku Taishi</p> <p>Festival Eve on the 18th features Games, Rice cakes-tossing ceremony and Goody draw.</p> <p>Main festival on the 19th sees carrying of Mikoshi (portable shrine)</p>		<p>◆5th The 23rd "Sawayaka Ekiden" relay road race</p>	<p>◆1st Nippon Maru is to make a port call</p> <p>◆4th Pacific Venus is to make a port call</p> <p>◆12th Nippon Maru makes a port call.</p> <p>◆17th · 21st Nippon Maru makes a port call.</p>	<p>◆4th Rebun Town's anti-crime patrol "Ekiden"</p> <p>◆11th · 12th Autumn Festival</p> <p>Festival Eve on the 11th followed by the main festival on the 12th.</p>
 Flower of the Month	<p>◆First half of the Month Mimikohmori [Asteraceae] Ki-Tsurifune [Balsaminaceae] Yotsuba-Hiyodori [Asteraceae] Hangonsou [Asteraceae] Kin-Mizuhiki [Rosaceae]</p> <p>◆Second half of the Month Berries of Oh-Kamenoki, Oh-Tsuribana, Nanakamado [Rosaceae]</p>	<p>◆First half of the Month Marking the end of flower season. Berries of Tsuru-Kokemomo [Ericaceae] and Gankoran</p> <p>◆Second half of the Month Maple leaves start to change colors. Out in the dune forests, Urushika will turn red.</p>	<p>◆First half of the Month Shiogama-Giku [Scrophulariaceae] Ezo-Misohagi [Lythraceae] Sawagikyoh [Campanulaceae] Yama-Hahako [Asteraceae] Ezorindo</p> <p>◆Second half of the Month Berries of Gankouran Aki-no-Kirinsou [Asteraceae] Nanakamado [Rosaceae] Oh-Kamenoki</p>	<p>◆First half of the Month Colorful flowers are bearing lovely berries.</p> <p>Sawagikyoh [Campanulaceae] Aki-No-Kirinsou [Asteraceae] Nagabo-No-Shiro-Waremokou</p> <p>◆Second half of the Month Ezo-Kawara-Nadeshiko [Rosaceae]</p>	<p>◆First half of the Month Ezo-Oguruma [Asteraceae] Touge-Buki Ezo-No-Yoroigusa [Apiaceae] Yotsuba-Hiyodori [Asteraceae] Tsurigane-Ninjin [Campanulaceae]</p> <p>◆Second half of the Month Ezo-Gomana [Asteraceae] Nagaba-Kita-Azami Hangonsou [Asteraceae]</p>	<p>◆First half of the Month Rishiri-Bushi Ezo Rindou Chishima-Rindou Rebun-Tohhiren Umebachisou</p> <p>◆Second half of the Month Naginatayuju Kohzorina [Asteraceae] Rebun-Iwarenge Asagirisou</p>
Local Seasonal Specialties	<p>Japan Sea's & Okhotsk Sea's "Gourmet Battle": on 19th Tarabagani Teppojiru v.s. Kegani Teppojiru and on 20th Hokke Surimijiru v.s. Tara Surimijiru</p> 	<p>◆Surf clam "Hokki" and "Hirame" catching now in season ◆"Toyotomi Hokki clam chowder" is our Newest local seasonal dish!</p> 	<p>Sarufutsu enjoys Japan's largest catches of scallops. Fresh and yummy!</p> 	<p>Kitamurasaki Uni (sea urchin) and Hirame catching will start soon.</p> 	<p>Murasaki Uni (sea urchin) catching will be over this month. Please don't miss it!</p> 	<p>Murasaki Uni (sea urchin) catching will be over this month. Please don't miss it!</p> 

ENJOY SAFE AND ECO-FRIENDLY DRIVE!

SOYA Scenic Byway